

[Αρχική Σελίδα](#) > ... > [Τα Δικαιώματά Σας](#) > [Κατηγορούμενοι \(ποινική Διαδικασία\)](#) > 2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

A. Πού διεξάγεται η δίκη;

Η δίκη διεξάγεται εκεί όπου η εισαγγελική αρχή απαγγέλλει τις κατηγορίες· η εν λόγω διαδικασία διέπεται από νομικούς κανόνες. Συχνά, η δίκη διεξάγεται ενώπιον του δικαστηρίου του τόπου όπου έλαβε χώρα η πράξη.

Το αν η υπόθεση θα εκδικαστεί από το ειρηνοδικείο (Amtsgericht), το πρωτοδικείο (Landgericht) ή το εφετείο (Oberlandesgericht) εξαρτάται επίσης, μεταξύ άλλων, από την αναμενόμενη ποινή για το αδίκημα. Εάν πρόκειται για πλημμέλημα και η ποινή περιορίζεται σε χρηματική ποινή ή στερητική της ελευθερίας ποινή έως δύο έτη, τότε ο ποινικός δικαστής του ειρηνοδικείου αποφαινεται ως μονομελής σχηματισμός. Σε περίπτωση σοβαρών εγκλημάτων και στερητικής της ελευθερίας ποινής άνω των δύο και έως τεσσάρων ετών, αποφαινεται το μεικτό ορκωτό δικαστήριο (Schöffengericht), το οποίο αποτελείται από έναν επαγγελματία δικαστή και δύο λαϊκούς δικαστές (ένορκους). Σε περίπτωση στερητικής της ελευθερίας ποινής άνω των τεσσάρων ετών, αποφασίζει το πρωτοδικείο με δύο ή τρεις επαγγελματίες δικαστές και δύο ένορκους. Για υποθέσεις που αφορούν την ασφάλεια του κράτους, αρμόδιο είναι το εφετείο, που συνεδριάζει σε τριμελή ή πενταμελή σύνθεση, ανάλογα με την πολυπλοκότητα ή το αντικείμενο της δίκης.

B. Μπορεί να τροποποιηθεί το κατηγορητήριο; Εάν ναι, τι δικαιώματα έχω όσον αφορά την πρόσβαση σε σχετικές πληροφορίες;

Το δικαστήριο μπορεί, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να σας καταδικάσει κατά παρέκκλιση από τις κατηγορίες που έχουν απαγγελθεί εναντίον σας. Η καταδίκη βάσει άλλου ποινικού νόμου επιτρέπεται μόνο εφόσον το δικαστήριο σας έχει γνωστοποιήσει ρητά ότι η νομική κρίση αποκλίνει από το κατηγορητήριο και σας έχει δώσει τη δυνατότητα να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας.

Η καταδίκη που βασίζεται σε άλλες αξιόποινες πράξεις απαιτεί την απαγγελία πρόσθετων κατηγοριών από την εισαγγελική αρχή, όταν οι εν λόγω αξιόποινες πράξεις και το γεγονός που περιγράφεται στο αρχικό κατηγορητήριο δεν θα θεωρούνταν ως ενιαίο γεγονός κατά τα διδάγματα της κοινής πείρας. Οι πρόσθετες κατηγορίες εξετάζονται μόνο εάν και εσείς και το δικαστήριο συμφωνείτε επ' αυτών.

Γ. Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά διάρκεια της παράστασής μου στο δικαστήριο;

i. Πρέπει να εμφανιστώ στο δικαστήριο; Υπό ποιες προϋποθέσεις μπορώ να απουσιάσω από την εκδίκαση της υπόθεσης;

Καταρχήν, πρέπει να παραστείτε στη δίκη. Εάν δεν έχετε απαλλαγεί από την υποχρέωση παράστασης και δεν εμφανιστείτε, η δίκη συνήθως αναστέλλεται και μπορεί ακόμη, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να εκδοθεί ένταλμα σύλληψης εις βάρος σας. Υπάρχουν εξαιρέσεις, μεταξύ άλλων όταν πρόκειται για διαδικασία για την έκδοση ποινικής απόφασης και για κατ' έφεση δίκη.

ii. Τι δικαιώματα έχω όσον αφορά την πρόσβαση σε διερμηνέα και μεταφρασμένα έγγραφα;

Έχετε το δικαίωμα να πληροφορηθείτε εγκαίρως και αναλυτικά, σε γλώσσα την οποία κατανοείτε, για τη φύση και τον λόγο των κατηγοριών εναντίον σας.

Εάν δεν έχετε επαρκή γνώση της γερμανικής γλώσσας, το δικαστήριο θα ορίσει διερμηνέα, ο οποίος θα σας μεταφράζει, κατά τη διάρκεια της δίκης, όλα τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και τις δηλώσεις.

iii. Έχω δικαίωμα σε συνήγορο υπεράσπισης;

Έχετε το δικαίωμα να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η εκπροσώπησή σας από δικηγόρο είναι υποχρεωτική. Εάν, στις εν λόγω περιπτώσεις, δεν έχετε επιλέξει δικηγόρο, το δικαστήριο θα ορίσει αυτεπάγγελτα συνήγορο υπεράσπισης. Εδώ θα βρείτε πληροφορίες σχετικά με το πώς μπορείτε να βρείτε δικηγόρο και ποιος αναλαμβάνει τα έξοδα.

iv. Για ποια άλλα δικονομικά δικαιώματα θα πρέπει να ενημερωθώ; (π.χ. εμφάνιση υπόπτων ενώπιον του δικαστηρίου)

Μετά τη διεξαγωγή αποδείξεων μπορείτε να προβείτε σε συναφή δήλωση. Μπορείτε να αντιταχθείτε στη διεξαγωγή και τη χρήση αποδείξεων που θεωρείτε παράνομες.

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε την επιπλέον διεξαγωγή αποδείξεων. Επιπλέον, μπορείτε να αναζητήσετε και να προσκομίσετε αποδεικτικά στοιχεία, αλλά δεν διαθέτετε τις ίδιες εξουσίες με τις αστυνομικές αρχές. Για παράδειγμα, δεν έχετε το δικαίωμα να παρακολουθήσετε τηλεφωνικές συνομιλίες και να παρουσιάσετε τις καταγραφές ως αποδεικτικά στοιχεία.

Μπορείτε να ζητήσετε από τους μάρτυρες να καταθέσουν ειλικρινώς όσα έχουν αντιληφθεί και μπορείτε επίσης να ζητήσετε να καταθέσουν ενώπιον του δικαστηρίου. Οι μάρτυρες υποχρεούνται να παραστούν στο δικαστήριο και να πουν την αλήθεια.

Οι μάρτυρες εξετάζονται πρώτα από το δικαστήριο και την εισαγγελία. Στη συνέχεια, εσείς και ο δικηγόρος σας μπορείτε να τους υποβάλετε ερωτήσεις.

Δ.Πιθανές ποινές

Οι πιθανές ποινές είναι χρηματική ποινή και στερητική της ελευθερίας ποινή. Σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί επίσης να επιβληθεί ειδικό μέτρο. Τα μέτρα περιλαμβάνουν νοσηλεία σε ψυχιατρικό νοσοκομείο, σε ίδρυμα αποτοξίνωσης ή προληπτική κράτηση ασφαλείας. Μέτρο επίσης αποτελεί και η αφαίρεση της άδειας οδήγησης. Το δικαστήριο μπορεί να επιβάλει, ως παρεπόμενη ποινή, την απαγόρευση οδήγησης. Τα μέτρα μπορούν να επιβάλλονται αυτοτελώς και, σε ορισμένες περιπτώσεις, επιπλέον της ποινής.

Η χρηματική ποινή επιβάλλεται με μετατροπή της ποινής φυλάκισης σε χρήμα κατά το σύστημα ημερήσιων μονάδων (π.χ. 50 ημερήσιες μονάδες αξίας 15 ευρώ έκαστη). Η χρηματική ποινή κατά το εν λόγω σύστημα αντιστοιχεί συνήθως στο ένα τριακοστό του καθαρού μηνιαίου εισοδήματος. Αν δεν πληρώσετε τη χρηματική ποινή, θα πρέπει να εκτίσετε μία ημέρα φυλάκισης για κάθε δύο ημέρες χρηματικής ποινής (με στερητική της ελευθερίας ποινή αντί προστίμου). Για την αποφυγή αυτής της στερητικής της ελευθερίας ποινής αντί προστίμου, διακανονισμός της χρηματικής ποινής μπορεί επίσης να διενεργηθεί με εργασία. Σε περίπτωση ποινής έως 180 ημερήσιων μονάδων, η ποινή μπορεί, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να ανασταλεί. Στην περίπτωση αυτή, θα σας απευθυνθεί προειδοποίηση και θα πρέπει να πληρώσετε την ποινή μόνο εάν, μετά την έκδοση της απόφασης, διαπράξετε εκ νέου αξιόποινη πράξη ή αθετήσετε τις υποχρεώσεις ή όρους που σας έχουν επιβληθεί.

Οι στερητικές της ελευθερίας ποινές έως δύο ετών μπορούν να ανασταλούν. Η αναστολή εκτέλεσης της ποινής διαρκεί από δύο έως πέντε έτη. Αν δεν εκπληρώσετε τους τεθέντες όρους, η ποινή μπορεί να εκτελεστεί.

Η στερητική της ελευθερίας ποινή εκτελείται σε σωφρονιστικό κατάστημα. Προς τούτο, μόλις η απόφαση καταστεί τελεσίδικη, θα κληθείτε ώστε να τεθείτε υπό κράτηση. Αν δεν παρουσιαστεί οικειοθελώς, θα εκδοθεί ένταλμα σύλληψης.

Αφού εκτίσετε τουλάχιστον τα δύο τρίτα της στερητικής της ελευθερίας ποινής (σε περίπτωση πρώτης στερητικής της ελευθερίας ποινής έως δύο ετών ή σε ειδικές περιστάσεις, αλλά και σε περίπτωση έκτισης του ημίσεος της ποινής όταν αυτή ανέρχεται σε τουλάχιστον έξι μήνες) εξετάζεται η δυνατότητα πρόωρης απόλυσης εάν αποδεχτείτε την αναστολή της στερητικής της ελευθερίας ποινής. Για ορισμένα σοβαρά αδικήματα, πρέπει να ζητηθεί γνωμοδότηση από πραγματογνώμονα για τον σκοπό αυτό, εάν το δικαστήριο εξετάζει το ενδεχόμενο της απόλυσης. Οι δικαστικές αποφάσεις στο πλαίσιο της εκτέλεσης ποινής λαμβάνονται συνήθως από το τμήμα του

δικαστηρίου που είναι αρμόδιο για την εκτέλεση των ποινών που αποφάινεται σε μονομελή σχηματισμό.

Το ποινικό δίκαιο ανηλίκων δεν επικεντρώνεται στην αντιστάθμιση της βλάβης, αλλά στη διαπαιδαγώγηση με σκοπό την πρόληψη της εκ νέου διάπραξης αξιόποινης πράξης. Ως εκ τούτου, εκτός από τη σωφρονιστική ποινή ανηλίκων που κυμαίνεται από τουλάχιστον έξι μήνες έως πέντε έτη ή, σε σοβαρές περιπτώσεις, έως δέκα έτη (για νέους ηλικίας 14 έως 17 ετών), η οποία, εάν δεν υπερβαίνει τα δύο έτη, μπορεί επίσης να ανασταλεί, υπάρχουν και άλλες ποινές (οι οποίες εφαρμόζονται πολύ συχνότερα για παραβάσεις ήσσονος και μέτριας διάρκειας), όπως η παροχή κοινωνικής εργασίας, η καταβολή χρηματικού ποσού σε φορέα κοινής ωφελείας, η ανάληψη δράσης για την αποκατάσταση της προκληθείσας ζημίας, η συμμετοχή σε πρόγραμμα κοινωνικής κατάρτισης, η θέση υπό τη φροντίδα και την εποπτεία συγκεκριμένου προσώπου ή η προσπάθεια διαμεσολάβησης μεταξύ θύματος και δράστη, καθώς και η κράτηση ανηλίκων έως τέσσερις εβδομάδες.

■ Τελευταία επικαιροποίηση: 20/11/2025

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.